

Số: 02/2020/ QĐST - GTHSDS

Bát Xát, ngày 04 tháng 8 năm 2020.

QUYẾT ĐỊNH
GIẢM MỘT PHẦN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN DÂN SỰ
ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP, NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÁT XÁT - TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng phiên họp gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Nguyễn Thị Minh Đức

Thư ký phiên họp: Bà Phạm Thị Minh Lý - Thư ký Toà án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

Đại diện VKSND huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai tham gia phiên họp: Bà Nguyễn Thị Hoài Trang - Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bát Xát: Bà Nguyễn Thị Thu Thủy - Chấp hành viên.

Ngày 4 tháng 8 năm 2020, tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai mở phiên họp công khai sơ thẩm để xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án dân sự đối với khoản tiền tiền thu nộp Ngân sách Nhà nước thụ lý số 02/2020/GTHA - DS ngày 27 tháng 7 năm 2020 theo thông báo mở phiên họp số 02 TB-TA ngày 31 tháng 7 năm 2020 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: Nông Văn Nh - Sinh năm 1970

Địa chỉ: Thôn C, xã M, huyện B, tỉnh Lào Cai.

NHẬN THẤY

Tại bản án số 01/HSST ngày 19/3/2009 của Toà án nhân dân huyện Bát xát, tỉnh Lào Cai đã quyết định Nông Văn Nh phải thi hành các khoản tiền

- Tiền án phí HSST 50.000 đồng

- Tiền phạt sung công quỹ Nhà nước: 25.000.000 đồng

Tổng cộng: 25.050.000 đồng.

Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật cơ quan Thi hành án dân sự huyện Bát Xát đã ra quyết định thi hành án số 64b/QĐ-THA ngày 20 tháng 7 năm 2009. Quá trình đơn đốc thi hành án Cơ quan Thi hành án đã thu được số tiền án phí 50.000 đồng và tiền phạt sung quỹ Nhà nước là 500.000 đồng. Ngoài ra Nông Văn Nh đã được Toà án nhân dân huyện Bát Xát xét giảm nghĩa vụ thi hành án 03 lần với tổng số tiền là 14.469.000 đồng theo quyết định số 02/QĐ -TA ngày 22/7/2016; Quyết định số 16/QĐ -TA ngày 19/9/2017; Quyết định số 08/QĐ-TA ngày 29/10/2018. Đến nay Nông Văn Nh còn phải thi hành khoản tiền phạt sung quỹ Nhà nước là

10.350.000đ (Mười triệu ba trăm năm mươi nghìn) đồng và tiền lãi xuất chậm thi hành án của khoản tiền là phạt là 1.659.000(Một triệu sáu trăm năm mươi chín nghìn) đồng; Tiền lãi suất chậm thi hành án sau khi xét giảm lần 3 là 960.000(Chín trăm sáu mươi nghìn)đồng. Tổng cộng 12.969.000(Mười hai triệu, chín trăm sáu mươi chín nghìn) đồng.

Quá trình xác minh điều kiện thi hành án ngày 03/7/2020 của Chi cục Thi hành dân sự huyện Bát Xát đã xác định: Hiện tại Nông Văn Nh là đối tượng nghiện ma túy đã lâu, lười lao động, sống lang thang, không có nơi ở cố định, không tạo dựng kinh tế riêng cho bản thân, cuộc sống phụ thuộc vào họ hàng, người thân trong gia đình. Tại thôn C, xã M, huyện B, tỉnh Lào Cai thì Nông Văn Nh không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo cho việc thi hành án. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bát Xát xét thấy Nông Văn Nh có đủ điều kiện để xét giảm một nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền phạt sung quỹ Nhà nước là 3.242.000 (Ba triệu hai trăm bốn mươi hai nghìn)đồng. Trong đó số tiền phạt Sung công quỹ Nhà nước là 2.587.000 (Hai triệu năm trăm tám mươi bảy nghìn) đồng; Tiền lãi chậm trả thi hành án là 655.000 (Sáu trăm lăm mươi lăm nghìn) đồng cho Nông Văn Nh là có cơ sở.

Tại phiên họp đại diện chi cục thi hành án dân sự huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai và đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai đề nghị Toà án áp dụng Điều 62,63 Luật Thi hành án Dân sự; Điều 61 Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014; Điều 2; khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn giảm thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước. Giảm số tiền 3.242.000 (Ba triệu hai trăm bốn mươi hai nghìn)đồng trong tổng số tiền 12.969.000(Mười hai triệu chín trăm sáu mươi chín nghìn) đồng Nông Văn Nh đang phải thi hành. Trong đó số tiền phạt sung công quỹ Nhà nước là 2.587.000 (Hai triệu năm trăm tám mươi bảy nghìn) đồng; Tiền lãi chậm trả thi hành án là 655.000 (Sáu trăm lăm mươi lăm nghìn) đồng cho Nông Văn Nh .

XÉT THẤY

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ việc, diễn biến của phiên họp, Toà án nhân dân huyện Bát Xát xét thấy Nông Văn Nh còn phải thi hành khoản tiền sung quỹ Nhà nước là 10.350.000đ (Mười triệu ba trăm năm mươi nghìn) đồng tiền lãi xuất chậm thi hành án của khoản tiền là phạt là 1.659.000(Một triệu sáu trăm năm mươi chín nghìn) đồng; Tiền lãi suất chậm thi hành án sau khi xét giảm lần 3 là 960.000 (Chín trăm sáu mươi nghìn)đồng. Tổng cộng 12.969.000(Mười hai triệu, chín trăm sáu mươi chín nghìn)đồng.

Theo biên bản xác minh điều kiện Thi hành án ngày 03/7/2020 của Chi cục Thi hành dân sự huyện Bát Xát đã xác định: Hiện tại Nông Văn Nh là đối tượng nghiện ma túy đã lâu, lười lao động, sống lang thang, không có nơi ở cố định, không tạo dựng kinh tế riêng cho bản thân, cuộc sống phụ thuộc vào họ hàng, người thân trong

gia đình. Tại thôn C, xã M, huyện B, tỉnh Lào Cai thì Nông Văn Nh không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo cho việc thi hành án.

Xét thấy: Nông Văn Nh có đủ điều kiện được giảm thi hành án đối với số tiền Phạt Sung công quỹ Nhà nước là 2.587.000 (Hai triệu năm trăm tám mươi bảy nghìn) đồng; Tiền lãi chậm trả thi hành án là 655.000 (Sáu trăm lăm mươi lăm nghìn) đồng. Tổng cộng là 3.242.000 (Ba triệu hai trăm bốn mươi hai nghìn) đồng. Vì vậy cần chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Bát Xát giảm thi hành án với khoản tiền phạt sung quỹ nhà nước, tiền lãi suất chậm thi hành án và tiền lãi suất chậm thi hành sau khi xét giảm lần ba cho Nông Văn Nh theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên:

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 61; Điều 62,63 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014 và Điều 2; Khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn giảm thi hành án đối với các khoản thu nộp ngân sách Nhà nước

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với Nông Văn Nh

Cho giảm số tiền phạt sung quỹ Nhà nước là 2.587.000 (Hai triệu năm trăm tám mươi bảy nghìn) đồng; Tiền lãi suất chậm trả thi hành án là 655.000 (sáu trăm năm mươi lăm nghìn) đồng. Tổng cộng là 3.242.000 (Ba triệu hai trăm bốn mươi hai nghìn) đồng đối với Nông Văn Nh theo bản án hình sự sơ thẩm số 01/HSST ngày 19/3/2009 của Tòa án nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

2. Ông Nông Văn Nh còn phải tiếp tục thi hành án khoản tiền phạt là 7.763.000 đồng và tiền lãi suất chậm thi hành án.

3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng nghị phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh, huyện;
- Cơ quan THADS;
- Ông Nh;
- Lưu HS, TQĐ, VP.

THẨM PHÁN - CHỦ TOA PHIÊN HỌP

(Đã ký)

Nguyễn Thị Minh Đức

